

Laponya'nın Beyaz Kaderi

The White Destiny of Lapland

Yazı Story - Johan Augustin

Fotoğraf Photography - Cultura RM Exclusive/Philip Lee Harvey - Getty Images Turkey

Uçsuz bucaksız ovalar beyaz bir örtüyle kaplandı; kış geceleri gökyüzü alacalı renkler kuşandı. Ağaç dalları karmaşık modelli beyaz bir dantele dönüştü. Ren geyikleri ormanların sahibi; heybetli boynuzlarını hep dik tutuyor. Bu beyaz coğrafyada yöre halkı rengârenk giysileriyle gündüze başka bir güzellik katıyor. Gecelere ise yeşil renkli Kuzey Işıkları...

Laponya'dayız. Kartpostal güzelliğinde, bir görenin bir daha unutamadığı manzaralar karşısında... Laponya bölgesi; Norveç, İsveç, Finlandiya ve Rusya'nın Kuzey Kutup dairesi içinde kalan kısımlarını kapsıyor. Bölgenin etnik halkı olan Samiler, yaşadıkları bu topraklara "Sápmi" demiş. Finlandiyalılar "Fin Lapi" veya "Lappi", İsveçliler ise "Lapland" adını vermiş.

Laponya'nın Finlandiya sınırları içindeki Rovaniemi şehrinin biraz ilerisinde büyüdü bir dünya başlıyor. Ağaç evler, *igloo*'lar sadece yöreye has mekânlar olmaktan çıkıp gezginlerin hayallerini süsleyen benzersiz birer konaklama imkânına dönüşmüş. Burada geçirilecek birkaç gün, Eskimovari bir yaşamı, beyazlar içinde yaban bir hayatı tecrübe etmek demek.

Husky cinsi köpeklerin çektiği kızaklarla safari yapmak, cam *igloo*'larda Kuzey Işıkları'nı seyretmek, ormanda Ren geyiği sürülerini bekleyip fotoğraflarını çekmek, buz kırıp balık tutmak veya Noel Baba'nın köyü olduğuna inanılan Santa Claus'u ziyaret etmek gibi başka bir coğrafyada yaşanması mümkün olmayan eğlenceler sunuyor burası.

Kuzey İskandinavya'da yaşayan göçebe halkların torunları olan Samilerin bir kısmı Kuzey Avrupa yaşam tarzını benimsemiş olsa da öz kültürünü yaşatmaya devam edenlerin sayısı burada hiç de az değil. Bu devamlılıkta Ren geyiklerinin varlığı büyük önem taşıyor. Geyik yavrularının üçte birini yiyen aylar Laponlar için bir sorun olsa da bazı turistler ayları görmeye hayli hevesli. Sami halkı yeni projelerle bu duruma karşı önlem almaya çalışıyor. Elde edilen gelir ise Ren geyiği yavrularını kurtarma çalışmalarında kullanılıyor.

Beyaz kutup ayları mı? Onlar ve kutup dünyasının diğer yakışıklıları Wildlife Park'ta selfie çekmek isteyenlere eşlik ediyor.

Endless plains are covered by a white blanket, and the sky is painted myriad colors on winter nights. The branches of trees are transformed into a white lacework with complex patterns. Reindeer always keep their magnificent antlers upright as the forest owners. The locals add charm to the day with colorful costumes in this white landscape while the nights are painted with the green hue of the Northern Lights.

This is Lapland, hidden among memorable and picturesque views. The region comprises parts of Norway, Sweden, Finland, and Russia that are within the Arctic Circle. The indigenous Sámi people call these lands "Sápmi," while the Finnish call it "Fin Lapi" or "Lappi," and the Swedish "Lapland."

A magical world begins up ahead in the city of Rovaniemi, located within the Finnish borders of Lapland. Here, treehouses and igloos are more than local landmarks -they turn into accommodation options that adorn the dreams of travelers. Spending a few days here means experiencing the lives of Eskimos and a wildlife painted in white.

The list of activities that are unique to this landscape is quite long: going on a safari with sledges pulled by huskies, watching the Northern Lights in glass igloos, waiting in forests to take pictures of reindeer herds, ice-fishing, or visiting the eponymous village believed to be the hometown of Santa Claus.

Although the Sámi, the grandchildren of the nomadic tribes inhabiting Northern Scandinavia, have adopted a Northern European lifestyle, there is also a considerable group of people among them who keep their unique culture alive, and the existence of reindeer is vital to this effort. Though bears are a problem for the people of Lapland on account of eating one third of the reindeer calves, some tourists are still excited to see them. The Sámis are trying to take countermeasures to address this phenomenon with new projects. The money collected with these endeavors is used to save reindeer calves.

What about white polar bears? They and the other handsome fellows of the arctic world accompany those who'd like to take a selfie at Wildlife Park.





Dünya atmosferindeki gaz parçacıkları ile Güneş atmosferinden salınan yüklü parçacıkların çarpışması sonucunda ortaya çıkan doğal ışımalar, kuzey enlemlerinde "Aurora Borealis" ya da Kuzey Işıkları olarak adlandırılıyor (üstte). Yılın yaklaşık yedi ayı karla kaplı olan Laponya'da en soğuk günlerde kulübeler dahi buz tutuyor (altta).

The natural luminescence formed by the collisions between gaseous particles in the Earth's atmosphere and the charged particles released from the sun's atmosphere is known as Aurora Borealis or Northern Lights in northern latitudes (above). Even the huts freeze on the coldest days in Lapland, which is blanketed with snow for nearly seven months a year (below).





Laponya'nın Finlandiya-Levi kasabasına bağlı Kongas köyünde yerel halk turistleri geleneksel kıyafetleriyle karşıyor. Bu köyde geyik çiftliklerini de gezmek mümkün.

The locals in the village of Kongas in Levi, Finland welcome guests with traditional costumes. Visitors can also wander around the village's reindeer farms.



Sami halkı zor koşullarda hayatını sürdürmesini bir anlamda Ren geyiklerine borçlu .

The Sámi people manage to survive in challenging conditions thanks to reindeers.





Laponya'da, yattığınız yerden Kuzey Işıkları'nı seyredebileceğiniz, camdan yapılmış modern *igloo*'lardan geleneksel evlere birçok konaklama seçeneği bulunuyor (üstte). Son zamanlarda bozulan ekosistemi eski dengesine kavuşturmak için çaba gösteren Samiler azalan Ren geyiği popülasyonunu koruma altına almaya çalışıyor (altta).

Lapland offers many accommodation options from modern-looking glass igloos, where you can lie down and gaze at the Northern Lights, to traditional huts (above). The Sámi are striving to restore the ecosystem, which has recently been disrupted, and to preserve the decreasing reindeer population (below).





Berrak bir gecede net olarak görülebilen Kuzey Işıkları'nın gökyüzünde oluşturduğu renk şölenini daha iyi izlemek için husky cinsi köpeklerin çektiği kızaklarla tura çıkabilirsiniz.

You can attend one of the special tours on husky sledges to get a better perspective of the feast of colors created by the Northern Lights, easily visible on a clear night.



**Hava sıcaklığının eksi 40'ı bulduğu
Laponya'da kar manzaraları
eşliğinde büyüleyici gün
batımlarına tanıklık edebilirsiniz.**

Magical snowy sunsets await you in
Lapland, where the temperature can
reach as low as -40 degrees Celsius.